

# Educational (1900) Department.

ORDINARY MS.

G.O., No. 449

DATED 14. 8. 01

INDEXED.

-6-

[Despatch Abstract.]

Requesting the S.P. I to send the text books  
in all the vernaculars & also the books  
in English that are used in primary schools  
in this presidency, to the Govt of India  
direct from his office.

# BACK PAPERS.

| G.O. | No. | Department. | Date. | G.O. | No. | Department. | Date. |
|------|-----|-------------|-------|------|-----|-------------|-------|
|      |     |             |       |      |     |             |       |

# FURTHER PAPERS.

| G.O. | No. | Department. | Date. | G.O. | No. | Department. | Date. |
|------|-----|-------------|-------|------|-----|-------------|-------|
|      |     |             |       |      |     |             |       |

1,000-16-11-00.

# Educational (190<sup>I</sup>) Department.

CURRENT No. <sup>9</sup>1071

From

[Name] The Hon'ble Mr. G. H. Stuart, M.A.,

[Designation] Director of Public Instruction,

[Station] Madras.

DESPATCHED

AUG. 1901

Ref on C.No. 5087 of 1901

Received 5<sup>th</sup> August - 1901.

Dated 3<sup>rd</sup> August 1901.

Enclosures *one packet of books sent separately*

Registered 1901.

# SUBJECT.

Submitting herewith the approved text books that are most largely used in Primary Schools.

# BACK PAPERS.

10405:20.7-01 Ins  
1357:26.6-01 Ins

# FURTHER PAPERS.

To

The Secretary to Government,

Educational Department.

Sir,

x  
in a separate  
packet.

With reference to G. O. No. 405 Educational, x  
dated 20th ultimo, I have the honour to submit herewith x  
the approved text books that are mostly largely used  
in Primary schools for the following subjects:-  
English, History, Geography, Arithmetic, Domestic Economy,  
Agriculture, Hygiene, Drill and Gymnastics. As the letter  
of the Government of India is not clear as to whether text  
books used in the vernaculars, for the second language,  
are required, I request to be informed whether these  
also have to be sent and if so whether the books read  
in the principal vernaculars of the Presidency viz Tamil,  
Telugu, Malayalam and Hindustani will be enough.

It is requested that the books may be returned  
when no longer required.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

*G. H. Stuart*

Director of Public Instruction.

3 Copy of telegram to  
Simla - Home :  
from Madras, Educational  
State - Deferred.

your letter 221 June  
14 x Is it desired that  
text books in Dravidian  
vernaculars should be  
sent or only those in  
English.

(In?) A.T.P.

8.8.1

Code  
(Class.)

INDIAN



TELEGRAPHS

Monthly  
Number.

817

To  
(Office)

Putacamund

From  
(Office)

Pinla

Words.

18/6

Day.

10.

Hour.

16.

Minute.

45

Official  
Instructions

defd

12 AUG. 1901

To  
(Person)

Madras  
Education

From  
(Person)

Home

Number 323 education  
your telegram 8<sup>th</sup> August  
please send all text  
books.

A Secy

bplw

Read from

LN.

Sent to

LN.

At

By

PUTACAMUND 11-8-01

Tele

Q M F-26 270 T-2 1 10-000000

Cr 1071

NOTE FOR THE ASSISTANT SECRETARY.

It is submitted that there is no harm in sending the text books used in the vernaculars <sup>in that case</sup> for the second language. The books read in all the vernaculars should be sent and not those in the principal vernaculars only.

2. The books in English forwarded by the Director may be returned to him but he does not say ~~whether~~ that he will send copies to India <sup>direct</sup> as ordered in G.O. 357 of 26<sup>th</sup> June last and 405 of 20<sup>th</sup> July. His attention may be called to this point. A good deal of time has already ~~been~~ been wasted in this unnecessary correspondence.

8/8/1

I quite agree with the last remark. Officers or? use their discretion & do something right or wrong, much time or? be saved. As the Director's office is afraid to move without the sanction of Govt. at every step, we may in the first instance telegraph to the Govt. about the vernacular books (which I should say they won't want) & then pass orders.

MS  
8.8.1

8281

1881

The Govt of India want all text books. vide their telegram below. The draftsmen put up may therefore issue.

Ph  
12/8/11

my yes.

181

$$\frac{640}{81}$$

12-8

(4)

READ AGAIN G.O., No. ...., dated ..... 190 .....

” ” ” ” ..... ” ..... 190

READ ALSO :—

C. No. 1071, From the 209, No. 5087, dated 3<sup>rd</sup> August 1901

190

190

ORDER No. 449, dated 14-8-1901

here

The text-books in all the Vernaculars should also be sent. The Director should see that these and the books in English are despatched from his office to the Govt of India direct without any further loss of time.

2. The books forwarded by him are returned.

12681

ASP

886 0/12. 8.

Desp  
14287

Sent by  
separate book  
post-regulated.  
N. J.  
14/8/01

7. The D.D. with books. Dehd  
16/8

When given for copying \_\_\_\_\_  
 When copied \_\_\_\_\_ } 190 .  
 When examined \_\_\_\_\_  
 When signed \_\_\_\_\_

READ AGAIN G.O., No. \_\_\_\_\_, DATED  
 190 .

CURRENT No.

ENCLOSURES TO G. No.

ORDER OF GOVERNMENT .. .. A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DIUTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH  
 IN ORIGINAL.

N.B.—  
 A = Copy in full.  
 B = Not to be copied.  
 P = Copy abstract only.  
 Q = Copy heading only.

1 August 1902

1902 1901

The text in all the  
 documents should also be sent. The  
 Director should see that there are the books  
 in which are deposited from his office  
 first of which is not without any further  
 action.